

Sunnudagur 19. mars



10.00 **Tíðindi**
10.05 **Sunnudagslotan** - Jonna Olsen og Katrín Nolsøe
13.00 **Ungdómsmóti** - Ungdómssamfelagsmóti úr Beroa. - Poul Jóhan Djurhuus talar. Evni: Hann er bót fyri syndir okkara
10.30 **Skaldið Petter Dass** (e) - Onnur sending um Peter Dass. Sverri Egholm, Martin Restorff Jacobsen og Janus Mohr leggja til rættis.



11.00 **Úvarpsguðstæsta** - Bergur Jacobsen, prestur, prædikan
12.00 **Úr konserthöllini** - Edvard Nyholm Debes skipar fyri
12.45 **Dagurðátónar** - Jógván Arge lesur 1. part av flaggsøguni eftir Niels Juel Arge.
13.40 **Á tráðum gøtum** - Føroyskir sangir. Janus Mohr leggur til rættis
14.00 **Tíðindini**
14.15 **Sunnudagsgestur** - Jógván Arge hittir Carl Herup Olsen í Havn. 1. sending.
15.00 **Kvøðuljómar**
16.00 **Frásøgn frá hondbótti** - Hilmar Jan Hansen sigur frá.
17.30 **Í vingaróinum** - Victor Carlsen skipar fyri
18.30 **Tíðindini**
18.40 **Írøttatíðindi**
19.00 **Veðurtíðindi**



13.00 **Byrjan** - Dagskrá
13.15 **Okkara dagliga breyð**
13.30 **Tónleikur**
14.00 **Tónleikasending** v/ Rúna Kirke (e)
15.30 **Barnalindin**
16.30 **Sjómanssendingin** - »Vitín» (e) - Lovsangur
20.00 **Barnalindin** (e)
20.30 **Okkara dagliga breyð** (e)
20.40 **Lovsangslota**
22.55 **Dagslok** - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti



9.45 **Orðið** - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 **Gospeltónleikur**
13.00 **Ungdómsmóti** - Ungdómssamfelagsmóti úr Beroa. - Poul Jóhan Djurhuus talar. Evni: Hann er bót fyri syndir okkara
14.00 **Føroyskir sangir og sálmar**
15.00 **Framhaldssøgna, 6. partur** - Sonne Smith lesur úr bókini »Búnd» av Ruth Minsky Sender. Anna Smith týddi.
16.00 **Laila Beinleiois** (e) - Countrysending
17.00 **Evergreens**
18.00 **Anfinn & Co og Húskallar**
19.00 **Rabarbugreytur!** (e) - 3. sending um havnamenn við stóra H! Heselerð um Rabarbu-kvartendi. - Undirhaldssending við m.o. Jørlief Kúrberg. - Sonne Smith leggur til rættis.
20.00 **Ungdómssamfelagsmóti** (e)
21.00 **Ymiskt og annað** (e)
22.00 **Norðurlenskur dansitónleikur**
23.00 **Orðið** (e) - Biblulestur v/ Anju Hansen



14.00 **Djórallivíð á Borneo** - am. náttúrusend.
14.55 **Creamy** (e)
15.35 **Bestubitar**: Jólaskipið (e)
16.00 **Móti úr Emmaus í Klaksvík**
17.05 **Okkara kokkar** 17 (e)
17.30 **Lokkin 2** (e)
18.10 **Drammen** - ein vakur býur í Noregi
18.30 **Óskufia** 11:26 (e)
19.00 **Blanche** 3:11 - kan. familjuroð
19.50 **Andakti við Hilmarí Danielsen**
20.00 **Minnini liva** - um Klaksvíkar sjúkrahús
20.55 **Tíllukku omma** 3:5
21.25 **Music Box** - am. drama. Óhóskandi fyri smábørn
23.25 **Bókastutturin**
23.55 **Ensukur fótbóltur**: Manchester C - saman-dráttur
0.45 **Liðugt**



7.30 **Ski Jumping**
8.00 **Live - Alpine Skiing**
8.45 **Live - Motorcycling**
9.30 **Live - Motorcycling**
10.00 **Live - Motorcycling**
14.00 **Alpine Skiing**
15.00 **Biathlon**
16.00 **Ski Jumping**
17.00 **Swimming**
19.00 **Alpine Skiing**
19.45 **Ski Jumping**
20.30 **Biathlon**
21.15 **Cross-Country Skiing**
22.00 **News**
22.15 **Rally**
22.30 **Motorcycling**
0.00 **Rally**
0.15 **News**
0.30 **Close**



5.45 **Børne-hjørnet med Disney**
8.40 **Det lille hus på prærien**
9.35 **Det lille hus på prærien**
10.30 **Alt under kontrol**
11.30 **Skrupler** 3:3
13.30 **Hun så et mord**
14.30 **Nye Fanger på Fortet**
15.30 **I vandmassernes vold**
17.10 **Baywatch**
18.00 **Onside** - Faxo
Kondi Ligaen
19.00 **Tvekampen**



20.00 **Søndagsfilmen**: Bulletproof
21.35 **Drew Carey Efterlyst**
22.05 **Pernilles Univers**
0.05 **I lovens navn**
1.00 **Magtens kvinder** 2:2
2.55 **En stemme i natten**
3.50 **Godnat**



0.00 **News**
0.30 **This Week**
1.00 **News**
1.30 **Holiday**
2.00 **News**
2.30 **Simpson's World**
3.00 **News**
3.30 **USA Direct**
4.00 **News**
4.30 **This Week**
5.00 **News**
5.30 **The Works**
6.00 **World News**
6.30 **Reporters**
7.00 **World News**
7.30 **Making It**
8.00 **World News**
8.30 **This Week**
9.00 **World News**
9.10 **Loyalists**
10.00 **World News**
10.30 **Earth Report**
11.00 **World News**
11.30 **USA Direct**
12.00 **World News**
12.10 **Agas And Their Owners**
13.00 **World News**
13.10 **Dateline London**
14.00 **World News**
14.30 **The Works**
15.00 **World News**
15.10 **Horizon**
16.00 **World News**
16.30 **This Week**
17.00 **World News**
17.30 **Holiday**
18.00 **World News**
18.10 **Loyalists**
19.00 **World News**
19.30 **Simpson's World**
20.00 **World News**
20.10 **Agas And Their Owners**

21.00 **World News**
21.30 **Correspondent**
22.00 **World News**
22.10 **Dateline London**
23.00 **World News**
23.30 **Reporters**
23.45 **Asia Today**



0.00 **TLZ**: »I, Caesar – Nero – The Power and the Madness«
0.30 **TLZ**: »A Change of Key?«
1.00 **TLZ**: »Scotland in the Enlightenment«
1.30 **TLZ**: »The Impressionist Surface«
2.00 **TLZ**: »Linkage Mechanisms«
2.30 **TLZ**: »The Census«
3.00 **TLZ**: »The Emergence of Greek Mathematics«
3.30 **TLZ**: »Catalysts against Pollution«
4.00 **TLZ**: »The Statistician Strikes Back«
4.30 **TLZ**: »Reinventing the City«
5.30 **TLZ**: »Housing – Business as usual«
6.00 **Noddy**: »Noddy's Magic Night«
6.10 **Noddy**: »Noddy Borrows an Umbrella«
6.20 **William's Wish Wellingtons**: »William to the Rescue«
6.25 **Playdays**: »The Tent Stop«
6.45 **Incredible Games**
7.10 **The Chronicles of Narnia**: »The Voyage of the Dawn Treader«
7.40 **Noddy**: »Noddy Lends a Hand«
7.50 **Playdays**: »The Playground Stop«
8.10 **Run the Risk**
8.35 **The Biz**
9.00 **Top of the Pops**
9.30 **The O Zone**
9.45 **Top of the Pops 2**
10.30 **Dr Who**: »The Leisure Hive«
11.00 **Mediteranean Cookery**
11.30 **Ready, Steady, Cook**
12.00 **Style Challenge Classics**: »GPs«
12.25 **Style Challenge**
12.55 **Songs of Praise**
13.30 **EastEnders Omnibus**
15.00 **Noddy**: »Noddy Borrows an Umbrella«
15.10 **William's Wish Wellingtons**: »William to the Rescue«
15.15 **Playdays**: »The Tent Stop«
15.35 **Incredible Games**
16.00 **Going for a Song**
16.25 **The Great Antiques Hunt**: »Worcestershire«
17.05 **Antiques Road-show**
18.00 **The Entertainment Biz**: »Entertaining Emotions«
19.00 **Friends**
19.50 **Casualty**
20.40 **Parkinson**
21.30 **The Gift**
23.10 **Ballykissangel**: »Rock Bottom«

ÚF – Sunnudagur kl. 13.10:

Søgan um Merkið



Niels Juel Arge skrivandi flaggsøguna Merkið, sum kom út í 1980

Í ár eru 60 ár síðani breitar viðurkendu Merkið sum flaggið hjá føroyskum skipum á havinum. Hetta hendi eftir, at Danmark var hersett av týskinum og Føroyar av bretum. Føroyingar høvdu havt nøkur flaggmerki, men onki gróði seg so fast í hugan, sum krossmerkið hjá studentunum í Keypmannahavn. Bátar og skip flaggaðu við tí, men tað var ikki altíð gamsaleikur. Í 1980 gav Niels Juel Arge út bókina Merkið – flaggsøgan, sum Jógván Arge fer undir at lesa.

ÚF – Sunnudagur kl. 14.15:

Sunnudagsgestur

Eiðismaður úr Vági

Carl Herup Olsen, handilsmaður í Havn, er føddur norðuri á Eiði, vaksin upp suðuri í Vági og hevur virkað í bæði Klaksvík og í Havn. Annar abba-in var av Ströndum og hin úr Söldarfirði. Forældrin búsettust á Eiði og fluttu haðani suður til Vágs í 1919. Pápin var skómakari og eisini iðin maður í báti. Hann hevði bæði gørm og nótir og skeyt nógván fugl. Carl Herup tók preliminarprógvi í Suðuroy og fór síðani at arbeiða í handlinum hjá Jaspuri Hjelm á Løðhamari. Hetta er fyrsta sending.



Carl Herup Olsen í Havn verður sunnudagsgestur í útvarpinum. Jógván Arge hittir mannin, sum var føddur á Eiði, men vaks upp í Vági

SvF – Sunnudagur kl. 20.00:

Minnini liva

Ein sending um Klaksvíkar sjúkravíkar sjúkrhús. Á sumri í 1998 kundi Klaksvíkar sjúkrhús haldast 100 ára føðingardag. Í hesum sambandi varð skipað fyri stórtingarni framsýning, ið lýsti sjúkráhússøguna hetta tíðarskeiðið.

Listarlíga hevði sjúkráhúsmanningin, Norðoya Forminnissavn og fólk úr Norðoyggjum saman við Edwardi Fuglø savnað og sett framsýningina upp.

Við gomlum sjúkrastovum, amboðum og myndum, uppliva vit hesa farnu tíð. Sjónvarpið var við á framsýningini, prátað var við eldri sjúkrasýstrar, ið minnst mangt og hvat frá læru- og starvstíð teirra heilt aftur um seinna veraldarbardaga.

Vit hoyra um, tá læknin var í útoyggjum, um mongu ensku og russisku sjómenninar, ið komu á sjúkráhúsið at geva børnum sum vaksum ether sum doyving, tá ung fólk og mammur frá børnum bráðliga vóru tikin burtur. Læknastríðið setti eisini síni spor.

Við hesum frásøgnum, myndum, framsýningini og gomlum filmsupptøkum lata vit minnini vísa farna tíð um Klaksvíkar sjúkrhús.

Tað er Zacharias Hammer, sum hevur lagt sendingina til rættis.

SvF – Sunnudagur kl. 21.25:

Music Box

– Amerikanskt drama frá 1990 við Jessicu Lange

Sakførarin Ann Talbot átekur sær at verja pápa sín, nú hann er ákærður krígsbrotsgerðir. Hon skal prógva, at pápi hennara ikki er hin illa lýdni nazi-bøðilin Mishka, og tað bert er talan um eina kommunistiska samansvørging, so hvørt sum hon kann skjólina og próvtílfarið, ferð dóttirin eisini at ívast í, um hann er ósekur.

Leikarar: Jessica Lange, Armin Mueller-Stahl og Frederic Forrest.

Leikstjórn: Costa Gavras.

Filmurin er óhóskandi fyri smábørn.

TV3 – Sunnudagin kl. 15.30:

I vandmassernes vold

Amerikanskur spenningsfilmur frá 1993 (The Flood: Who will save our Children) Joe Spano hevur havuðsleiklutin í hesum spennandi og autentiska filmi, sum snýr seg ein ein bólk av skúlanæmingum, sum eru á útferð, tá tey á veg heim aftur verða út fyri einum heviligum ódnarveðri. Áðrenn tey varmast nakað, er bussurin umgyrdur av vatni frá Guadalupe-ánni, sum er floymd yvir. Leguovastin, Richard Koons, fær bjargað børnum úr bussinum, men kortini verða tey tikin av stóru vatnmongdum. Í neyð síni fáa tey fatur í greinastubbum og øðrum, men hvussu leingi orka tey at berjast móti náttúrukreftunum?



TV3 – Sunnudagin kl. 18.00:

Onside:

Faxe Kondi Ligaen

Dagsins dystur verður botndysturin millum Esbjerg og AGF, og tiskil verður meira gjørt burtur úr júst hesum dystinum. Aðrir dystir eru FCK-AB, OB-Viborg og Lyngby-Vejle.

Í sjónvarpsstovuni fær Jakob Kjeldbjerg vitjan av fótbóltseserfrøðingum.

TV3 – Sunnudagin kl. 20.00:

Søndagsfilmen:

Bulletproof

Amerikanskur action-/stuttleikafilmur frá 1996 (Bulletproof)

Rock Keats og Archie Moses eru vinmenn, og hava í fleiri ár livað av smástuldrí av ymsum slag, men tá teir ein dagin gerast lutur í einum stórum narkomálið, fær Archie ein hvøkk av teimum stóru. Tað visur seg nevnlíga at Rock í veruleikanum er lögreglu-maðurin, Jack Carter, og hann roynir nú at handtaka Archie, tá tað ikki eydnast honum at fáa fatur á narkobrotsmanninum, Frank Colton.

Fyrirverandi vinirnir eru nú alt annað enn væl, og fyri at øsa Jack, greiður Archie frá, at hann bert vil vitna, um Jack verður livverji hansara. Við hesum byrjar stóri ruðuleikin, tí Frank Colton hevur nevnlíga ætlanir um at taka lívið av teimum báðum.



7.00 **Tíðindi**
7.03 **Morgunlestur** - Paulina av Steinum á Argjum lesur
7.15 **Barnalotan** - Jónna og Katrín leggja til rættis
7.30 **Tíðindi**
7.35 **Góðan Morgun Føroyar**
8.00 **Tíðindi**
8.05 **Góðan Morgun Føroyar**
9.00 **Tíðindi**
9.05 **Morgunlestur** (e)
9.15 **Dagsins tónar**
9.30 **Sunnudagslotan** (e)
10.00 **Tíðindi**
10.05 **Fimleikatalan**
10.10 **Lurtararnir og vit** - Elis Poulsen stillar fyri
11.00 **Tíðindi**
11.01 **Spurnarkapping millum framhaldsskúlar** (e)
12.00 **Veðurtíðindi**
12.02 **Middagstónleikur**
12.15 **Skráin og lýsingar**
12.20 **Tíðindini og ítróttur**
12.40 **Dagurðátónar**
13.00 **Tónatímin**
14.00 **Tíðindi**
14.01 **Í vingaróinum** (e) - Alexander Samuel-sen skipar fyri
15.00 **Tíðindi**
15.01 **Nýtt og gott gamalt** - Arne Thomsen velur lögini
16.00 **Tíðindi**
16.01 **Popp Service** (e) - Nyggjur poppur úr USA og Europa. Jákup Magnussen stillar fyri
17.00 **Tíðindini**
17.05 **Hvat nú?** - Elis Poulsen skipar fyri
18.00 **Barnalotan** (e)
18.25 **Skráin og lýsingar**
18.30 **Tíðindini**
19.00 **Trúðótin** - Annar fyrilestur hjá Magnus Brahe Jørgensen um føroyska kirkju-søgna.
19.30 **Romantiskur tónleikur** - Petur Birgir Petersen leggur til rættis. 1. sending.
20.00 **Dalurin fagri** - 9. partur av framhaldssøgu eftir Gunnar Hoydal. Hans Torgard lesur.
20.30 **Tónasáttur** - Hans Egholm stillar fyri
21.00 **Tíðindi**
21.05 **Estudio 2000** - Tónleikasending hjá Kára Annand Berg
23.00 **Tíðindi**

9.00 **Morguntónleikur** - Læstur blandaður tónleikur
9.45 **Orðið** - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 **Kaffi** - Morgunsending við ymsum úr blaðunum, veðurlagnum, koyrlíkkindum, matarskránni o.o. - Sonne Smith leggur til rættis
11.00 **Poppur fyri vaksni**
12.00 **Tíðindi**
12.15 **Ole Ivars ár 2000**
13.00 **Birgir Beinleiois** (e) - Beinleiois sending við tónleiki og práti. - Birgir Sondum leggur til rættis
13.30 **Non Stop** - George Michael & Grace
14.00 **Non Stop** - Country
15.00 **Tíðindi**
15.15 **Aria & Taxi**
16.00 **Seinnapartur** - Lott innslag. Smátíðindi. Kverulantarí & tónleikur.
17.00 **Tut 2000**
18.00 **Tíðindi**
18.15 **Highway 83** - Miðlabreytin. - 10. flokkar leggja til rættis.
20.00 **Halleluja** - Andalig tónleikasending - Heine Lützen leggur til rættis
21.00 **Tíðindi**
21.15 **Nyggjur føroyskur tónleikur**
22.00 **Jukebox** - Lurtarin velur lögini. Tít. 359999 Fax 359990 e-mail: ras2@ras2.fo
23.00 **Orðið** (e) - Biblulestur v/ Anju Hansen

5.00 **Børne-hjørnet med Disney**
7.15 **TV-shop**
8.05 **Barnemad**
8.30 **Alle tiders barnepike**
9.00 **Ricki Lake**
9.55 **Hun så et mord**
10.50 **Horton-sagaen**
11.40 **Horton-sagaen**
12.30 **Drew Carey**
13.00 **Damon**
13.25 **Panter-tanter**
13.45 **Det lille hus på prærien**
14.50 **Interne affærer**
15.45 **Med på moden**
16.15 **Ricki Lake**
17.10 **Dagens Nyheder på TV3**
17.30 **Alle tiders barnepike**
18.00 **Sabrina - skolens heks**
18.30 **Hvide Løgne**
19.00 **Det perfekte kup**
20.00 **Mandagsbio: First Knight** - Ridderne om det runde bord
22.35 **Dagens Nyheder på TV3**
22.45 **Drew Carey**
23.10 **Vore værste år**
23.40 **I lyst og nød**
0.10 **Ti tommelfingre**
0.40 **Monty Pythons flyvende cirkus**
1.15 **Ellen**
1.40 **Caroline, karrieren og kærligheden**
2.10 **Hvide Løgne**
2.40 **Barnemad**
3.10 **Godnat**

0.00 **World News**
0.30 **Reporters**
1.00 **News**
1.30 **The Works**
2.00 **News**
2.30 **Dateline London**
3.00 **News**
3.30 **Asia Today**
3.45 **Reporters**
4.00 **News**
4.30 **Correspondent**
5.00 **News**
5.30 **Making It**
6.00 **World News**
6.30 **Simpson's World**
7.00 **World News**
7.30 **HARDtalk**
8.00 **World News**
8.30 **Correspondent**
9.00 **World News**
9.30 **HARDtalk**
10.00 **World News**
10.30 **The Works**
11.00 **The World Today**
12.30 **Correspondent**
13.00 **World News**
13.15 **World Business Report**
13.30 **The World Today**
14.30 **Making It**
15.00 **World News**
15.30 **HARDtalk**
16.00 **World News**
16.30 **Correspondent**
17.00 **World News**
17.15 **World Business Report**
17.30 **Earth Report**
18.00 **World News**
18.35 **World Business Report**
18.45 **World Sport**
19.00 **World News**
19.30 **HARDtalk**
20.00 **World News**
20.30 **Holiday**
21.00 **World News**
21.30 **World Business Report**
22.00 **World News**
22.30 **Europe Direct**

7.30 **Tennis**
9.00 **Motorcycling**
11.00 **Athletics**
12.00 **Cross-Country Skiing**
13.00 **Alpine Skiing**
14.00 **Biathlon**
15.00 **Ski Jumping**
16.30 **Football**
18.00 **Table Tennis**
20.00 **Triat**
21.00 **Rally**
22.00 **Football**
23.30 **Ski Jumping**
0.30 **Close**

9.00 **Morguntónleikur** - Læstur blandaður tónleikur
9.45 **Orðið** - Biblulestur v/ Anju Hansen
10.00 **Kaffi** - Morgunsending við ymsum úr blaðunum, veðurlagnum, koyrlíkkindum, matarskránni o.o. - Sonne Smith leggur til rættis
11.00 **Poppur fyri vaksni**
12.00 **Tíðindi**
12.15 **Ole Ivars ár 2000**
13.00 **Birgir Beinleiois** (e) - Beinleiois sending við tónleiki og práti. - Birgir Sondum leggur til rættis
13.30 **Non Stop** - George Michael & Grace
14.00 **Non Stop** - Country
15.00 **Tíðindi**
15.15 **Aria & Taxi**
16.00 **Seinnapartur** - Lott innslag. Smátíðindi. Kverulantarí & tónleikur.
17.00 **Tut 2000**
18.00 **Tíðindi**
18.15 **Highway 83** - Miðlabreytin. - 10. flokkar leggja til rættis.
20.00 **Halleluja** - Andalig tónleikasending - Heine Lützen leggur til rættis
21.00 **Tíðindi**
21.15 **Nyggjur føroyskur tónleikur**
22.00 **Jukebox** - Lurtarin velur lögini. Tít. 359999 Fax 359990 e-mail: ras2@ras2.fo
23.00 **Orðið** (e) - Biblulestur v/ Anju Hansen

5.00 **Børne-hjørnet med Disney**
7.15 **TV-shop**
8.05 **Barnemad**
8.30 **Alle tiders barnepike**
9.00 **Ricki Lake**
9.55 **Hun så et mord**
10.50 **Horton-sagaen**
11.40 **Horton-sagaen**
12.30 **Drew Carey**
13.00 **Damon**
13.25 **Panter-tanter**
13.45 **Det lille hus på prærien**
14.50 **Interne affærer**
15.45 **Med på moden**
16.15 **Ricki Lake**
17.10 **Dagens Nyheder på TV3**
17.30 **Alle tiders barnepike**
18.00 **Sabrina - skolens heks**
18.30 **Hvide Løgne**
19.00 **Det perfekte kup**
20.00 **Mandagsbio: First Knight** - Ridderne om det runde bord
22.35 **Dagens Nyheder på TV3**
22.45 **Drew Carey**
23.10 **Vore værste år**
23.40 **I lyst og nød**
0.10 **Ti tommelfingre**
0.40 **Monty Pythons flyvende cirkus**
1.15 **Ellen**
1.40